

деленную роль в национальном и международном планировании экономического развития,

*учитывая* тесную связь между национальными планами и международной торговлей, в частности предстоящую Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития, о чем свидетельствует пункт 1.3 предварительной повестки дня Конференции, озаглавленный «Международная торговля и ее связь с планированием, политикой и организационной структурой национального развития»,

1. *одобряет* рекомендации Экономического и Социального Совета относительно дальнейшей работы в области планирования для экономического развития, содержащиеся в резолюции 979 (XXXVI) Совета;

2. *приветствует* создание институтов экономического развития и планирования при соответствующих региональных экономических комиссиях;

3. *принимает с удовлетворением к сведению* программу работы Центра экономических перспективных исчислений и разработки экономических программ;

4. *предлагает* региональным экономическим комиссиям и Центру экономических перспективных исчислений и разработки экономических программ усилить их сотрудничество с региональными институтами планирования и оказываемую им помощь и содействовать расширению обмена информацией об опыте в этой области между региональными экономическими комиссиями и другими заинтересованными органами Организации Объединенных Наций, а также распространению этой информации всеми подходящими способами, включая организацию симпозиумов и семинаров;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю:

а) усилить помощь, оказываемую региональным институтам планирования, путем использования знаний стран, имеющих опыт в области планирования своего экономического развития, с приспособлением их к конкретным условиям и потребностям каждой развивающейся страны;

б) усилить деятельность, уже предпринятую в отношении перспективных исчислений мировых экономических тенденций, имеющих отношение к расширению мировой торговли и ускорению роста мировой экономики;

6. *принимает с удовлетворением к сведению* доклад

группы экспертов, озаглавленный «Планирование для экономического развития»<sup>10</sup>,

7. *предлагает* Генеральному Секретарю и региональным экономическим комиссиям включить в дальнейшие исследования по этому вопросу подробный анализ по отраслям;

8. *предлагает* генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития включить доклад группы экспертов в документацию третьей сессии Подготовительного комитета Конференции, а также самой Конференции.

1276-е пленарное заседание,  
11 декабря 1963 года

### 1940 (XVIII). Деятельность в области промышленного развития

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1712 (XVI) от 19 декабря 1961 г., а также на резолюции Экономического и Социального Совета 873 (XXXIII) от 10 апреля 1962 г. и 969 (XXXVI) от 25 июля 1963 года,

*принимая во внимание* изложенное в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций намерение использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов и положения статей 55 и 56 Устава, в которых на Организацию Объединенных Наций возлагается ответственность за содействие повышению уровня жизни, достижению полной занятости и созданию условий, благоприятствующих экономическому и социальному прогрессу и развитию,

*признавая,* что динамичный промышленный сектор имеет стратегическое значение для создания в развивающихся странах многоотраслевого народного хозяйства с целью повышения в этих странах дохода на душу населения и для обеспечения более пропорциональной экономической и социальной структуры,

*принимая во внимание* приоритет, который предоставляется промышленному развитию в национальных экономических планах развивающихся стран,

*принимая во внимание,* что развивающиеся страны нуждаются в возможно более широкой международной помощи и сотрудничестве для разрешения технических, финансовых, экономических, ком-

<sup>10</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.П.В.3.

мерческих и социальных проблем, связанных с промышленным развитием,

*убежденная* в необходимости расширения средств предоставления развивающимся странам консультаций, информации и помощи через посредство системы Организации Объединенных Наций в связи с планированием и осуществлением их промышленного развития,

*рассмотрев* доклад Консультативного комитета экспертов по вопросам промышленного развития в системе Организации Объединенных Наций<sup>11</sup>, учрежденного в соответствии с резолюцией 873 (XXXIII) Совета, и всю остальную относящуюся к данному вопросу документацию,

1. *присоединяется* к мнению Консультативного комитета экспертов по деятельности системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития, что существующая организационная структура деятельности Организации Объединенных Наций в области промышленного развития не удовлетворительна, а имеющиеся ресурсы недостаточны;

2. *заявляет*, что необходимо произвести изменения в существующем аппарате Организации Объединенных Наций, чтобы создать организацию, которая была бы в состоянии заниматься проблемами развивающихся стран в целях интенсификации, сосредоточения и ускорения работы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития;

3. *рекомендует* Экономическому и Социальному Совету поручить на возобновленной тридцать шестой сессии Комитету по промышленному развитию рассмотреть в свете доклада Консультативного комитета экспертов и соображений, высказанных на восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, вопрос о создании такой организации промышленного развития, включая рассмотрение ее структуры и функций, с должным учетом как тесной связи между промышленным развитием и использованием естественных ресурсов, так и желательности установления тесного сотрудничества между этой организацией, с одной стороны, и региональными экономическими комиссиями, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии, с другой стороны, и представить доклад Совету на тридцать седьмой сессии и Генеральной Ассамблее — на девятнадцатой сессии, для вынесения окончательного решения;

<sup>11</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Дополнение № 14 (E/3781—E/C.5/37), приложение VIII.

цатой сессии, для вынесения окончательного решения;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю подготовить рабочий документ по вопросу, упомянутому выше в пункте 2, для представления Комитету по промышленному развитию на его четвертой сессии;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю, не упуская из виду необходимости организационных изменений, приступить к консультациям и исследованиям с государствами-членами Организации Объединенных Наций и членами специализированных учреждений, специализированными учреждениями, Международным агентством по атомной энергии, региональными экономическими комиссиями и Комитетом по промышленному развитию по вопросу о целесообразности проведения не позднее 1966 года международного симпозиума по проблемам индустриализации развивающихся стран, с предварительным проведением, по мере необходимости, региональных и субрегиональных симпозиумов, и представить доклад Экономическому и Социальному Совету на тридцать седьмой сессии и Генеральной Ассамблее — на девятнадцатой сессии.

*1276-е пленарное заседание,  
11 декабря 1963 года*

**1941 (XVIII). Децентрализация экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укрепление региональных экономических комиссий и Бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте**

*Генеральная Ассамблея*

1. *отмечает с удовлетворением* доклад Генерального Секретаря о децентрализации экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укреплении региональных экономических комиссий<sup>12</sup> и его первый доклад о совещании с исполнительными секретарями этих комиссий<sup>13</sup>, в котором были указаны уже предпринятые шаги и его намерения в отношении дальнейшего осуществления политики децентрализации;

2. *отмечает с удовлетворением*, в частности:

а) решение Генерального Секретаря о привлечении исполнительных секретарей к актив-

<sup>12</sup> Там же, тридцать шестая сессия, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ E/3786.

<sup>13</sup> Там же, документ E/3798.